

Celoštátna odborná komisia OFJ

Olympiáda vo francúzskom jazyku

27. ročník, školský rok 2016/2017

Celoštátne kolo

Kategória 2A

CORRIGÉ

Ia/ Test de compréhension orale

Maximum 10 points

Bruno parle de ses goûts

1. Comment s'appelle la fille

x Helena.

Martina.

Irena.

2. Comment s'appelle le chanteur qu'ils écoutent ?

Jacques Brel.

x Patrick Bruel.

Jean-Jacques Goldman.

3. Bruno préfère ...

le rap.

le rock.

x la musique classique.

4. Bruno _____ les drames psychologiques.

aime

x adore

déteste

5. La fille aime mieux les films ...

x comiques.

tragiques.

dramatiques.

6. Bruno joue au tennis et ...

x au golf.

au foot.

au rugby.

7. La fille joue au tennis ...

x quelquefois.

souvent.

toujours.

8. Bruno joue au tennis depuis

2 ans

x 3 ans

4 ans

9. La fille est partie parce qu' ...

elle était fatiguée.

elle était malade.

x elle était en retard.

10. La conversation entre Bruno et Helena est ...

x un dialogue.

un monologue.

une blague.

Bruno parle de ses goûts

Transcription

Bruno : Bonjour Helena, vous êtes à l'heure. Ça va bien aujourd'hui ?

Helena : Oui, ça va très bien aujourd'hui.

Bruno : Vous aimez cette musique ?

Helena : Oui. C'est Patrick Bruel. Je l'écoute souvent. Est-ce que vous l'aimez ?

Bruno : Pas tellement. Moi, je préfère la musique classique.

Helena : Et les films ?

Bruno : J'adore les drames psychologiques.

Helena : Moi, j'aime mieux les films comiques. Vous aimez le sport.

Bruno : Je joue au golf et au tennis. Et vous ?

Helena : Heu, je n'aime pas tellement le golf mais j'aime bien le tennis.

Bruno : Vous jouez souvent ?

Helena : Quelquefois.

Bruno : Où est-ce que vous jouez ?

Helena : Au YMCA. Je joue depuis peu de temps.

Bruno : Moi, je joue depuis trois ans.

Helena : Excusez-moi, je suis en retard. À bientôt.

Bruno : Bonne soirée.

Ib/ Test de compréhension écrite

Maximum 10 points

Complète le texte avec les mots suivants: bientôt, le quai, désolée, automne, quittez, maison, contents, téléphone, belle, le sac

Coups de téléphone de la gare de Versailles

Il est 5 heures de l'après-midi. Sur le quai de la gare, Anne, Angela et Takeo. Sur un banc, un sac à dos. C'est le sac de Takeo. Dans le sac, des livres, un guide du château de Versailles, un dictionnaire de langue française, le Petit Robert, et un appareil de photo.

Takeo: Merci Anne! Nous sommes très contents.

Anne: Vous êtes très contents? Eh bien, moi aussi!

Takeo: Quelle belle journée! Le restaurant, le château, le parc...

Angela: Et les couleurs de l'automne! Le gris du ciel, le brun des arbres, le jaune et le roux des feuilles !

Anne: Oh oui, c'est un très beau château et le parc est magnifique en automne.

Takeo: Ah, voilà un train! Est-ce que c'est le bon train?

Anne: Oui, oui, c'est le train pour Paris. Vite, vite ! Bonne semaine!

Takeo et Angela: À bientôt Anne!

Anne:(sur le quai) Oui, à bientôt, au revoir, au revoir!

Là, sur le banc, un sac.

Anne: Mais c'est le sac à dos de Takeo.

Anne, près de la gare avec un téléphone portable. Elle a le sac à dos de Takeo sur le dos.

Anne: Allô, la Cité universitaire? Est-ce que Marie Dupin est chez elle? Non? Merci, au revoir. Allô, l'hôpital Créteil? Le service de pédiatrie? Bonjour madame, est-ce que le docteur Sauvage est là?

La secrétaire: Oui, il est là, ne quittez pas.

Anne: Merci madame! Allô, François, c'est Anne! Désolée, tu es occupé?

François: Oui, j'ai cinq minutes.

Anne: Est-ce que tu as l'adresse de Takeo?

François: Oui, voilà, j'ai son adresse: Monsieur Takeo Shiba, Cité universitaire, Maison du Japon, 7, Boulevard Jourdan, 75014 Paris.

Anne: Merci François, j'ai le sac de Takeo, il a oublié son sac à la gare. Au revoir.

II/ La langue en situation

Maximum 30 points

LEXIQUE ET ACTES DE PAROLE

Écris ce qu'il faut. Réagis aux situations.

1. Les parents de tes amis ne comprennent pas pourquoi tu ne vas pas à l'école depuis novembre. Explique-leur la situation.

(4 phrases, 1 point par phrase)

4 points

Correction par un natif

2. Tu veux maigrir à cause de tes problèmes de santé. Cite quatre aliments que tu devrais éviter et explique pourquoi.

(4 phrases, 1 point par phrase)

4 points

Correction par un natif

3. Tu as un vêtement qui te plaît. Remercie la personne qui te l'a offert. Répète le remerciement en exagérant.

(3 phrases, 1 point par phrase)

3 points

Correction par un natif

4. Ta cousine de France veut aller au cinéma. Fais-lui une proposition.

(1 phrase au moins)

1 point

Correction par un natif

GRAMMAIRE

1. Complète avec les mots convenables.

Ma femme et moi, nous**allons**..... au bureau .. **en**..... voiture. Mon fils va ...**à l'**..... université**en**..... bus et ma fille va ... **à l'**..... école **à**..... pied.
(0,5 point par réponse correcte) **3 points**

2. Pose des questions qui commencent par les mots indiqués.

1. Comment **2 points**
2. Quand **2 points**
(2 points par phrase)
Correction par un natif

3. Complète avec les mots convenables.

Dans ma rue,**il y a**..... un hôtel. ...**C'est**..... un petit hôtel. Il n'est pas très moderne mais**il**..... est vraiment charmant.
(1 point/ réponse correcte) **3 points**

4. Discours indirect.

Je m'appelle Jean Lebond. Je suis français. Je suis professeur de français. J'ai trente-et-un ans. Je travaille à Strasbourg mais j'habite à Vesoul, 10 rue des Étoiles. Je vais à Strasbourg en voiture. Je pars à six heures du matin et je rentre vers 19 heures. Le week-end, je fais de l'escalade avec mes enfants Pauline et Julien.

(1 point/ réponse correcte) **8 points**

*Jean Lebond est français. Il**est** professeur de français. **Il a 31 ans. Il travaille à Strasbourg mais habite à Vesoul, 10 rue des Étoiles. Il va à Starsbourg en voiture. Il part à six heures du matin et rentre vers 19 heures. Le week-end, il fait de l'escalade avec ses enfants Pauline et Julien.***

III/ Production écrite

Maximum 20 points

Ecrire pour donner des nouvelles

Vous passez un semestre de vos études secondaires en France. Ecrivez un e-mail à votre professeur de français pour lui donner des nouvelles. Vous parlez de:

- votre nouvelle école, vos professeurs et vos camarades de classe,
- l'organisation des cours et vos matières préférées,
- vos résultats et vos progrès en français. *150 mots environ*)

IV/ Production orale

Jeu de rôles

Maximum 30 points

Candidat

Vous invitez votre meilleur/e ami/e à passer quelques jours à la montagne. Vous discutez pour préparer au mieux le voyage. Vous proposez la date, les horaires, l'hébergement etc. Le moyen de transport est le seul problème à résoudre parce que vous aimeriez prendre le train, mais lui/elle préfère l'autobus. Justifiez votre choix. Finalement, vous prendrez une décision.

Jury

Votre ami/e vous invite à passer quelques jours à la montagne. Vous acceptez avec plaisir. Vous discutez pour préparer au mieux le voyage. Il/Elle propose la date, les horaires, l'hébergement etc. Le moyen de transport est le seul problème à résoudre parce qu'il/elle aimerait prendre le train, mais vous préférez l'autobus. Chacun justifie son choix. Finalement, vous vous mettez d'accord.

Celoštátna odborná komisia Olympiády vo francúzskom jazyku

27. ročník Olympiády vo francúzskom jazyku

Úlohy krajského kola kategórie 2 A

Koncepcia : doc. Mgr. Jana Bírová, PhD.

Autori: Mgr. Laetitia Aubert, Mgr. Eva Kušteková, PhDr. Iveta Rizeková, PhD.

Jazyková korektúra: Mgr. Philippe Nocquet, Mgr. François Schmitt, PhD.

Recenzenti: doc. Mgr. Jana Bírová, PhD., Mgr. Daniela Taročková

Vydal: IUVENTA - Slovenský inštitút mládeže, 2017